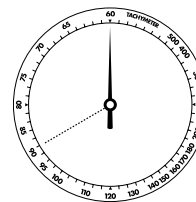


Informazioni Importanti sull'Orologio

- * Non utilizzare mai pulsanti /corone né impostare l'ora quando l'orologio è sott'acqua o bagnato. Si consiglia di sciacquare con acqua di rubinetto cassa e bracciale dell'orologio nel caso in cui siano stati immersi in acqua salata.
- * Non effettuare impostazioni all'inverso, né modifiche di data quando le lancette si trovano fra le ore 20:00 e le 03:00. Durante queste ore gli ingranaggi sono troppo vicini e tale cambiamento d'impostazioni potrebbe causare danni.
- * Evitare bagni caldi/sauna. Non indossate il vostro orologio DKNY in bagni caldi o Sauna. La combinazione di calore elevato e acqua potrebbe causare al vostro orologio perdita di capacità di impermeabilità.

Utilizzo del Tachimetro

Questa caratteristica è presente negli orologi ideati per misurare la velocità. La scala del tachimetro è situata nell'anello superiore della cassa o in quello del quadrante interno della cassa. Si può usare per misurare la velocità in miglia orarie, nodi o chilometri orari, utilizzando la scala prevista sull'anello.



Esempio di utilizzo:

In una gara automobilistica, l'auto supera il primo miglio (km) quando la lancetta dei secondi è nella posizione delle 12:00 (indicazione di 60 secondi). La misurazione inizia. All'indicazione dei 40 secondi l'auto supera l'indicazione del secondo miglio (km). Si potrà vedere che l'automobile ha percorso una distanza di un miglio a 90 miglia (km) l'ora.

Precauzioni di Utilizzo - Per Resistenza all'Acqua

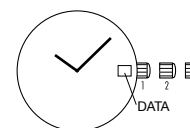
RESISTENZA ALL'ACQUA		USO IN ACQUA			
Indicazione Fondello	Profondità				
		Lavare le Mani	Bagno	Nuoto, Snorkelling	Immersioni
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 Bar, 30 Metri	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50 Metri	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100 Metri	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200 Metri	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 Bar, 300 Metri	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 Bar, 500 Metri	✓	✓	✓	✓

Porta sempre la corona in posizione chiusa (la posizione normale).
Avvita completamente le corone ad avvitemento.

Modelli con Data

Impostazione della Data

1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Girare la corona in senso orario e impostare la data del giorno precedente. La direzione in cui si muove la data varia da modello a modello.



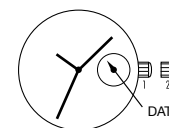
Impostazione dell'Ora

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Girare la corona in senso antiorario per modificare l'ora e continuate così fino a quando appare la data del giorno attuale.
3. Impostare l'ora corretta.
4. Spingere la corona fino alla posizione 1.

3-Orologio con Visualizzazione della Data 6P26

Impostazione dell'ora

1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Ruotare la corona per impostare l'ora.
NOTA: Quando si imposta la lancetta dei minuti, posizionarla 5 minuti prima rispetto all'orario che si vuole impostare, quindi riportarla sull'orario corretto.
3. Riportare la corona in posizione 1.



Impostazione della data

1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso antiorario per impostare la data.
3. Riportare la corona fino alla posizione 1.
NOTA: Non impostare la data tra le 9.00 pm e le 12.00 o la data non cambierà correttamente.

Orologio con Giorno/Data VX43

Impostazione della Data

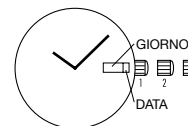
1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Girare la corona in senso antiorario regolando così la data al giorno precedente.

Impostazione del Giorno

Con la corona ancora nella posizione 2, girare in senso orario per regolare al giorno precedente.

Impostazione dell'Ora

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Girare la corona in senso antiorario per far avanzare l'ora e continuare a girare finché il giorno/data indicati si regolino alla data attuale.
3. Impostare l'ora esatta.
4. Riportare la corona alla posizione 1.



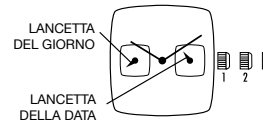
Multifunzione a Due Settori Giorno/Data VX36

Impostazione della Data

1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Girare la corona in senso orario per far avanzare la lancetta della data.
3. Spingere la corona fino alla posizione 1.

Impostazione del Giorno e dell'Ora

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Girare la corona in senso orario per far avanzare le lancette dell'ora e dei minuti.
La lancetta che indica i giorni della settimana si sposterà con le lancette dell'ora e dei minuti. Continuare a girare la corona finché si raggiunge il giorno desiderato.
3. Spingere la corona fino alla posizione 1.

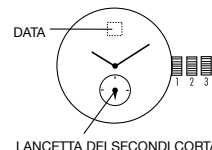


Frazioni di Secondo data Grande GP10

Impostazione ora e data

1. Tirare la corona in posizione 2, quindi ruotare in senso orario per impostare la data.
2. Tirare la corona in posizione 3, quindi ruotare per impostare l'ora.
3. Premere la corona per riportarla in posizione 1.

NOTA: quando la corona viene riportata in posizione 1, la lancetta corta dei secondi inizia a spostarsi.



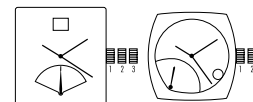
Funzionalità Retrograde con Scansione della Data GP00/GP01

Impostazione dell'ora e della data

1. Tirare in fuori la corona portandola nella posizione 2, quindi ruotarla in senso orario per impostare la data.
2. Tirare in fuori la corona portandola nella posizione 3, quindi ruotarla in senso orario per impostare l'ora. La lancetta nella finestrella inferiore indica l'ora antimeridiana o pomeridiana e si reimposterà automaticamente su "0" a mezzanotte.
3. Premere indentro la corona per riportarla nella posizione 1.

Impostazione duplice ora

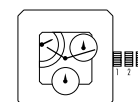
1. Impostare il fuso orario 1 conformemente alle istruzioni riportate qui di sopra.
2. Tirare in fuori la corona portandola nella posizione 2, quindi ruotarla in senso antiorario per impostare la lancetta delle 24 ore sul secondo fuso orario.
3. Premere indentro la corona per riportarla nella posizione 1.



Funzionalità Retrograde con Scansione della Data VD87A

Impostazione dell'ora e della data

1. Tirare in fuori la corona portandola nella posizione 3, quindi ruotarla in senso orario per impostare il giorno della settimana. La lancetta in alto a sinistra indica il giorno della settimana e si reimposterà automaticamente su "M" (lunedì) alla fine della settimana.
2. Tenendo la corona nella posizione 3, ruotare le lancette per impostare l'ora (accertarsi di impostare correttamente l'opzione am/pm)
3. Premere indentro la corona per riportarla nella posizione 1.
4. Tirare in fuori la corona portandola nella posizione 2, quindi ruotarla in senso antiorario per impostare la data.
5. Premere indentro la corona per riportarla nella posizione 1.



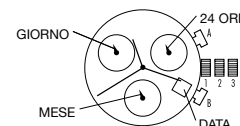
Multifunzione TY2866S

Impostazione della data/dell'ora

1. Tirare la corona in posizione 2.
2. Girare in senso orario e impostare la data al giorno precedente.
3. Tirare la corona in posizione 3 quando la lancetta dei secondi è in posizione 12:00.
4. Girare la corona in senso orario fino ad ottenere la data corretta.
5. Continuare a girare la corona per impostare l'ora esatta.
6. Riportare la corona alla posizione 1.
NOTA: durante l'impostazione delle lancette ora/minuti, avanza anche la lancetta 24 ore.

Impostazione del giorno della settimana e del mese

1. Premere A per impostare il giorno della settimana. Ogni volta che viene premuto il tasto A, il giorno della settimana avanza con incrementi di uno.
2. Premere B per impostare il mese. Ogni volta che viene premuto il tasto B, il mese avanza di un incremento.



Multifunzione JP25

Impostazione della data

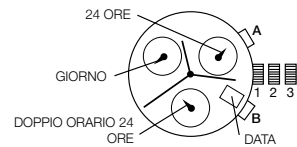
1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso orario per impostare la data.
NOTA: se impostata tra le ore 21:00 e 1:00, la data potrebbe non cambiare il giorno successivo.
3. Dopo aver impostato la data, premere la corona per riportarla in posizione 1.

Impostazione del giorno e dell'ora

1. Estrarre la corona e portarla in posizione 3.
2. Ruotare la corona in senso orario per impostare le lancette delle ore e dei minuti.
3. Insieme alle lancette di ora e minuti, si sposta anche quella del giorno della settimana. Continuare a ruotare finché non si raggiunge il giorno desiderato.
4. Riportare la corona in posizione 1.

Impostazione del doppio orario

1. Premere A per far avanzare la lancetta del doppio orario per unità di 15 minuti.
2. Premere B per far indietro la lancetta del doppio orario per unità di 15 minuti. La lancetta del doppio orario avanza rapidamente se si tengono premuti A o B.



Multifunzione VX3J / 6P29 / 6P79

Impostazione della data

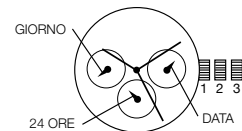
1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Ruotarla in senso orario per far avanzare la lancetta della data.
3. Premere la corona per riportarla in posizione 1.

Impostazione del giorno e dell'ora

1. Estrarre la corona e portarla in posizione 3.
2. Ruotare in senso orario per far avanzare le lancette di ora e minuti.
NOTA: Insieme alle lancette di ora e minuti, si sposta anche quella del giorno della settimana. Continuare a ruotare finché non si raggiunge il giorno desiderato.

Impostazione del quadrantino delle 24 ore

la lancetta delle 24 ore si sposta insieme alle lancette delle ore e dei minuti. Quando si imposta l'ora, controllare che la lancetta delle 24 ore sia impostata correttamente.



Multifunzione ISA 9238 / 1970

Impostazione dell'ora

1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso orario per impostare le lancette delle ore, dei minuti e delle 24 ore.
3. Premere la corona per riportarla in posizione 1.

Impostazione della data

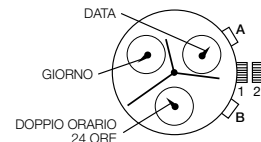
1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Ruotarla in senso orario finché non viene impostata la data desiderata.
3. Premere la corona per riportarla in posizione 1.

Impostazione del giorno

1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Ruotarla in senso orario per far avanzare la lancetta del giorno finché non viene impostato il giorno desiderato. La lancetta del giorno avanzerà di un giorno quando si raggiungono le 4:30.
3. Premere la corona per riportarla in posizione 1.

Impostazione del quadrantino delle 24 ore

1. Portare la corona in posizione 1.
2. Premere B per far avanzare la lancetta delle ore finché non viene impostata l'ora desiderata.



Cronografo ISA 8172/220 (8162/220, senza data) (1 corona/2 pulsanti)

Impostazione dell'ora/del giorno

1. Tirare la corona in posizione 3.
2. Ruotare la corona per impostare l'ora.
3. Per modificare il giorno, continuare a ruotare la corona di 24 ore fino ad ottenere il giorno corretto.
4. Riportare la corona alla posizione 1.

Impostazione della data

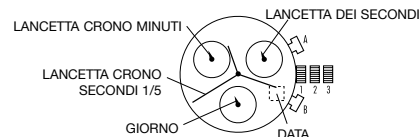
1. Tirare la corona in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso orario, finché nel riquadro del datario appare la data corretta.
3. Riportare la corona alla posizione 1.

Funzionamento del cronografo

1. Premere A per avviare/arrestare il cronografo.
2. Premere B per azzerare.

Misurazione separata

1. Premere B quando il cronografo è in funzione.
2. Premere nuovamente B per tornare al cronografo.
3. Premere A per terminare la misurazione.
4. Premere B per azzerare.



Cronografo VD57 (VD55, senza data)
(1 corona/2 pulsanti)

Impostazione dell'Ora

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Impostare l'ora girando la corona in senso orario.
3. Riportare la corona alla posizione 1 per far funzionare l'orologio.

Uso del Cronometro

1. Il pulsante A ferma e fa partire il cronometro.
2. Il tasto B controlla la frazione di tempo e azzerà il cronometro.

Regolazione della Lancetta del Cronometro

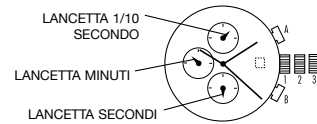
1. Estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Premere il pulsante A per riportare la lancetta del cronometro di 1/10 di secondo alla posizione "0."
3. Premere il pulsante B per azzerare le lancette dei secondi e dei minuti. Le lancette si spostano solo in senso orario.
4. Ogni volta che i pulsanti A e B vengono premuti, le lancette si muovono di una posizione. Se si tengono premuti i pulsanti le lancette avanzano velocemente.

NOTA: se le lancette del cronometro non dovessero funzionare correttamente, premere il pulsante A e B allo stesso tempo per oltre 2 secondi. Quando si rilasciano i pulsanti, le lancette dei secondi e di 1/10 di secondo gireranno e torneranno alla posizione "0." Ciò indica che il circuito interno è stato azzerato.

Impostazione della Data

(presente solo su modelli specifici)

1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Girare la corona fino a che il giorno desiderato appaia nel datario.
3. Spingere dentro la corona fino alla posizione 1.



Cronometro a 3 Contatori VD54 (con datario - VD53)
(1 corona/2 pulsanti)

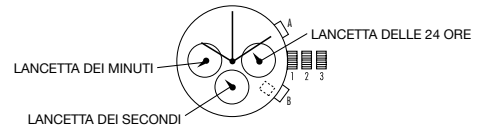
Impostazione dell'Ora e della Data

1. Prima di impostare l'ora, assicurarsi che il cronografo non sia attivato e che sia posizionato a "0" (ore 12:00).
2. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
3. Ruotare la corona in senso orario fino a visualizzare la data del giorno precedente.
4. Estrarre la corona fino alla posizione 3 quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12:00.
5. Girare la corona per impostare l'ora desiderata.

NOTA: la lancetta delle 24 ore si muove in corrispondenza delle lancette dell'ora e dei minuti. Quando si imposta l'ora assicurarsi che la lancetta delle 24 ore sia posizionata correttamente.

6. Riportare la corona nella posizione 1.

NOTA: Quando la corona è in posizione 2 non premere i pulsanti, altrimenti si aziona il cronografo.



Cronografo

1. Premere A per azionare/fermare il cronografo.
2. Premere B per azzerare il cronografo.

Misurazione dell'intertempo in modalità cronografo

1. Premere B mentre il cronografo è in funzione.
2. Premere di nuovo B per ritornare alla funzione cronografo.
3. Premere A per finalizzare la misurazione dell'intertempo.
4. Premere B per azzerare il cronografo.

Azzerare il cronografo

1. Se nessuna delle lancette del cronografo è posizionata a "0" (ore 12:00), estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Premere A per muovere le lancette in senso orario; premere B per muovere le lancette in senso antiorario.
3. Riportare la corona nella posizione 1.

Cronografo OS10 (OS30, senza data)
(1 corona/2 pulsanti)

Impostazione dell'Ora

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Girare la corona ed impostare l'ora desiderata.
3. Riportare la corona alla posizione di partenza.

Impostazione della Data

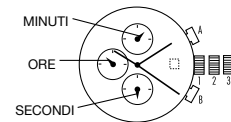
1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Girare la corona in senso orario fino a che si raggiunge la data corretta.
3. Riportare la corona alla posizione di partenza.

Utilizzo del Cronografo

Il cronografo può misurare fino a 12 ore, con incrementi di un secondo. Premere il pulsante A per attivare o disattivare la funzione. Il pulsante B serve alla misurazione dei giri e per azzerare.

Impostazione del Cronografo

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Premere A per azzerare le lancette dei secondi.
3. Premere B per azzerare le lancette dei minuti e delle ore.
4. Riportare l'orologio all'ora corrente e riportare la corona alla sua posizione iniziale.



Cronometro a 3 Contatori OS20 (1 corona/2 pulsanti)

Impostazione dell'Ora

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3. La lancetta dei secondi del cronografo ritornerà a "0." *Non spostare la corona fino alla posizione 1 mentre le lancette si stanno spostando verso lo "0" altrimenti le lancette si bloccheranno e verrà riconosciuta quella posizione come posizione "0."*
2. Girare la corona per impostare l'ora desiderata.
3. Riportare la corona nella posizione 1.

Impostazione della Data

1. Estrarre la corona fino alla posizione 2.
2. Girare la corona in senso antiorario fino a che la data corretta appaia nel finestrino.
3. Spingere la corona fino alla sua posizione iniziale.

Azzerare il Cronografo

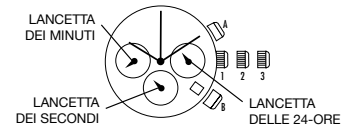
Tale procedura deve essere attuata quando la lancetta dei secondi non si posiziona sullo "0," una volta che il cronografo è stato resettato.

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3.
2. Premere il pulsante A per impostare la lancetta dei secondi alla posizione "0." **NOTE: Se si tengono premuti i pulsanti le lancette si muoveranno velocemente.**
3. Una volta che la lancetta è stata riportata allo "0," azzerare l'ora e far ritornare la corona alla posizione 1. *Non riportare la corona alla posizione 1 quando le lancette si stanno spostando verso la posizione "0" perché nel momento esatto in cui la corona viene spostata la posizione nella quale le lancette si trovano verrà riconosciuta come lo zero.*

Funzionamento del Cronografo

Questo cronografo è in grado di misurare da 1 secondo fino al massimo di 1 ora.

1. Premere il pulsante A per far partire/fermare il cronografo.
2. Premere il pulsante B per azzerare il cronografo.



Cronografo OS60 (1 corona/2 pulsanti)

Impostazione dell'Ora

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3. La lancetta dei secondi del cronometro e la lancetta dei 1/20 di secondo ritornerà alla posizione "0."
Non riportate la corona alla posizione iniziale mentre le lancette si stanno spostando, altrimenti nel momento in cui la corona viene spostata le lancette riconosceranno come lo "0" la posizione in cui si trovano.
2. Girare la corona per fissare l'ora desiderata.
3. Riportare la corona alla posizione iniziale.

Impostazione della Data

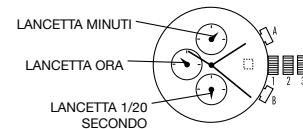
1. Portare la corona alla posizione 2.
2. Girare la corona in senso antiorario fino a che apparirà la data corretta.
3. Riportare la corona alla posizione iniziale.

Azzeramento del Cronometro

1. Estrarre la corona fino alla posizione 3. La lancetta dei secondi del cronografo e la lancetta dei 1/20 di secondo ritornerà allo "0."
Non riportate la corona alla posizione iniziale mentre le lancette si stanno spostando, così facendo la posizione in cui si trovano le lancette potrebbe essere riconosciuta come lo "0."
2. Premere il pulsante A per portare la lancetta dei secondi del cronografo alla posizione 12:00 (zero). Ogni volta che il pulsante A viene premuto la lancetta dei secondi avanza di una posizione. Se il pulsante A viene premuto per oltre 2 secondi, la lancetta dei secondi avanza velocemente.
3. Premere il pulsante B per portare la lancetta dei 1/20 di secondo a ore 12:00 (zero). Ogni volta che il pulsante B viene premuto la lancetta dei 1/20 di secondo avanza di una posizione. Se il pulsante B viene premuto per oltre 2 secondi, la lancetta avanza velocemente.
4. Riportate la corona alla sua posizione di partenza.
5. Premete il pulsante B per posizionare tutte le lancette sullo "0."

Funzionamento del Cronografo

1. Premete il pulsante A per avviare/bloccare il cronografo.
2. Premete il pulsante B per azzerare il cronografo.
3. Sebbene la lancetta dei 1/20 di secondo si ferma quando il tempo trascorso supera i 30 secondi, l'orologio continua a misurare la frazione di tempo. Il tempo esatto trascorso è indicato quando la misurazione è bloccata premendo il pulsante A.
4. Se il pulsante B è premuto nuovamente dopo aver azzerato il cronografo, la lancetta dei 1/20 di secondo torna a funzionare normalmente.



Cronografo JS15, JS16 JS25, JS26, VD54

Impostazione di Data e Ora

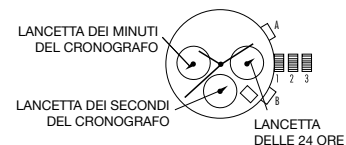
1. Estrarre la corona e portarla in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso orario fino a impostare la data del giorno precedente.
3. Estrarre la corona e portarla in posizione 3.
4. Ruotare la corona in senso orario fino a impostare la data corretta.
5. Continuare a ruotare la corona fino a impostare l'ora corretta.
NOTA: la lancetta delle 24 ore si sposta insieme alle lancette delle ore e dei minuti. Quando si imposta l'ora, controllare che la lancetta delle 24 ore sia impostata correttamente.
6. Riportare la corona in posizione 1.
NOTA: quando la corona è in posizione 2, non premere alcun pulsante. In caso contrario, le lancette del cronografo si muoveranno.
NOTA: per ottenere la massima precisione, non impostare la data tra le ore 21:00 e le ore 1:00.

Cronografo

1. Premere A per avviare/arrestare il cronografo.
2. Premere B per azzerare.

Azzeramento del Cronografo

1. Se le lancette del cronografo non si trovano entrambe sulla posizione zero (12:00), estrarre la corona in posizione 3.
2. Premere A per spostare le lancette in senso orario; premere B per spostarle in senso antiorario. Ogni pressione di A o B sposta rispettivamente in avanti o indietro le lancette del cronografo di una posizione. Oppure, premere e tenere premuto A o B per spostarle in avanti o indietro rapidamente.
3. Quando entrambe le lancette si trovano sulla posizione zero, azzerare l'ora e riportare la corona in posizione 1.
NOTA: la lancetta dei minuti del cronografo si sincronizza con la lancetta dei secondi durante l'azzeramento del cronografo.

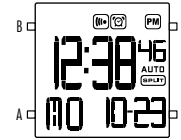


Digitale QMLG-020/QMLG-027

Visualizzazione dell'Orario Normale

1. Premere il tasto A per cambiare la modalità. La sequenza di modalità è: orario normale, sveglia, fuso orario 2, timer e cronografo.
2. Premere B per EL.

NOTA: in qualsiasi momento premere D per uscire dalla modalità di impostazione.
NOTA: in qualsiasi modalità di impostazione, se non viene azionato un pulsante per 2 minuti tutte le modifiche verranno salvate e l'impostazione ritornerà automaticamente alla modalità di visualizzazione.



Impostazione Orario e Calendario

1. Nella visualizzazione dell'orario normale premere D; i secondi inizieranno a lampeggiare.
2. Premere C per azzerare i secondi.
3. Premere A per far avanzare l'ora.
4. Premere C per far avanzare la cifra; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
5. Premere A per impostare e passare al valore di impostazione successivo.
6. La sequenza di impostazione è: secondi, ora, minuti, anno, mese e data.
7. Premere D per uscire dalla modalità di impostazione.

NOTA: il giorno della settimana si aggiorna automaticamente all'uscita dalla modalità impostazione.
NOTA: in qualsiasi momento della modalità di impostazione orario/calendario, premere B per commutare dal formato 12 ore al formato 24 ore e viceversa.

Modalità sveglia

1. Premere A per passare alla modalità sveglia.
2. Premere B per attivare/disattivare l'allarme/la suoneria.

Impostazione della Sveglia

1. Premere A per passare alla modalità sveglia.
2. Premere D per accedere alla modalità di impostazione; l'ora inizierà a lampeggiare.
3. Premere C per far avanzare la cifra; premere e tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
4. Premere A per impostare e passare al valore di impostazione successivo.
5. La sequenza di impostazione è: ora, minuti, mese e data. Per l'allarme giornaliero, lasciare mese e data impostati su "----".
6. Premere D per uscire dalla modalità di impostazione.

Fuso Orario 2

1. Premere A per passare al fuso orario 2.
- NOTA: nella visualizzazione del fuso orario 2, l'orario normale compare nella parte inferiore del display.*
2. Premere D per accedere alla modalità di impostazione; l'ora inizierà a lampeggiare.
3. Premere C per far avanzare la cifra; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
4. Premere A per impostare e passare ai minuti.
5. Premere C per far avanzare la cifra; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.

Modulo Digitale QMLG-021

Visualizzazione Orario Normale

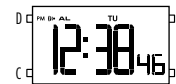
1. Premere A per visualizzare il mese, la data e il giorno della settimana.
2. Tenere premuto il tasto A, quindi premere B per modificare il formato della data.
3. Premere B per visualizzare l'orario della sveglia.
4. Tenere premuto il tasto B, quindi premere A per attivare/disattivare la sveglia/suoneria.
5. Tenere premuto il tasto B, quindi premere C per commutare tra il formato 12 ore e il formato 24 ore.
6. Premere C per cambiare la modalità.
7. Premere D per EL. La luce rimane attiva per 3 secondi.

Impostazione dell'Orario/del Calendario

1. Dalla visualizzazione normale dell'ora, tenere premuto il tasto C per 3 secondi, quindi premere nuovamente C per accedere alla modalità di impostazione ora/calendario. La scritta "martedì" e le cifre che indicano i secondi iniziano a lampeggiare.
2. Premere B per azzerare i secondi.
3. Premere A. I minuti iniziano a lampeggiare.
4. Premere B per far avanzare la cifra.
5. Premere A per impostare e passare al valore d'impostazione successivo.
6. La sequenza di impostazione è: minuti, ora, mese, data, giorno della settimana.
7. Premere C per uscire dalla modalità di impostazione e tornare alla visualizzazione normale dell'ora.
NOTA: premere C per uscire dalla sequenza di impostazione.

Impostazione della Sveglia

1. Dalla visualizzazione normale dell'ora, tenere premuto il tasto C per tre secondi per passare alla modalità di impostazione della sveglia. La scritta lunedì e l'ora iniziano a lampeggiare.



6. Premere D per uscire dalla modalità di impostazione.

NOTA: in qualsiasi momento della modalità di impostazione del fuso orario 2, premere B per commutare dal formato 12 ore al formato 24 ore e viceversa.

Timer conto alla Rovescia

1. Premere A per passare alla modalità timer.
2. Premere C per avviare/arrestare il timer.
3. Premere B per fermare il conto alla rovescia e ripristinare il timer.

Impostazione del Timer

1. Premere D per accedere alla modalità di impostazione; l'ora inizierà a lampeggiare.
2. Premere C per far avanzare la cifra; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
3. Premere A per impostare e passare al valore di impostazione successivo.
4. La sequenza di impostazione è: ora, minuti, secondi.
5. Premere D per uscire dalla modalità di impostazione.
NOTE: in qualsiasi momento della modalità di impostazione, premere B per attivare/disattivare l'azzeramento. In caso di azzeramento attivo, il timer si riavvierà automaticamente quando raggiungerà lo zero.

Modalità Cronografo

1. Premere A per passare alla modalità cronografo.
2. Premere C per avviare/arrestare il cronografo.
3. Premere B per azzerare.

Tempi Intermedi

1. Premere B mentre il cronografo è in funzione per cronometrare tempi intermedi.
2. Premere nuovamente B per tornare al cronografo.
3. Premere C per fissare il tempo cronometrato.
4. Premere B per azzerare.

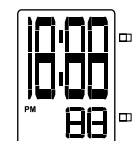
Digitale DA226-1 (ZDD58)

Visualizzazione Orario Normale

Premere B per far lampeggiare la visualizzazione calendario.

Impostazione Orario e Calendario

1. Premere A per accedere alla modalità d'impostazione; i secondi inizieranno a lampeggiare.
2. Premere B per impostare i secondi su 0 (zero); dalla modalità d'impostazione si tornerà automaticamente alla visualizzazione dell'orario normale dopo aver impostato i secondi su zero.
3. Premere A due volte; le ore inizieranno a lampeggiare.
4. Premere B per far avanzare l'ora; tenere premuto B per l'avanzamento veloce.
5. Premere A per impostare e passare al valore d'impostazione successivo.
6. La sequenza d'impostazione è secondi, ore, minuti, mese, data.
7. Premere A per uscire dalla modalità d'impostazione.



LED

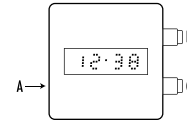
Visualizzazione Orario Normale

Nella visualizzazione normale il LED è spento.

Premere il pulsante B per visualizzare l'ora per 3 secondi. Il punto superiore dei due punti indica le ore antimeridiane; il punto inferiore indica quelle pomeridiane.

Premere il pulsante C per visualizzare il calendario per 3 secondi.

Se non si preme alcun pulsante per 3 secondi nelle modalità di impostazione, gli eventuali cambiamenti effettuati saranno salvati e il LED tornerà alla visualizzazione normale.



Impostazione dell'Ora

Premere e mantenere premuto il pulsante B per visualizzare l'ora, poi premere il pulsante A per entrare nella modalità di impostazione dell'ora.

Premere il pulsante B per mandare avanti l'ora; tenere premuto il pulsante B per l'avanzamento veloce.

Premere il pulsante C per mandare avanti i minuti; tenere premuto il pulsante C per l'avanzamento veloce.

Premere il pulsante A per uscire dalla modalità di impostazione dell'ora; se non si preme alcun pulsante per 3 secondi il sistema salva ed esce automaticamente.

Impostazione del Calendario

Premere e mantenere premuto il pulsante C per visualizzare la data, poi premere il pulsante A per entrare nella modalità di impostazione della data.

Premere il pulsante B per mandare avanti il mese; tenere premuto il pulsante B per l'avanzamento veloce.

Premere il pulsante C per mandare avanti la data; tenere premuto il pulsante C per l'avanzamento veloce.

Premere il pulsante A per uscire dalla modalità di impostazione della data; se non si preme alcun pulsante per 3 secondi il sistema salva ed esce automaticamente.

Digitale Semplice

Visualizzazione Orario Normale

Formato 12 ore.

Premere A una volta per visualizzare la data.

Premere A due volte per visualizzare i secondi.

Premere di nuovo A per tornare alla Visualizzazione Orario Normale.



Impostazione Orario Normale

Premere B per selezionare la cifra d'impostazione, e premere A per incrementare la cifra lampeggiante.

La sequenza d'impostazione di B avverrà secondo la seguente sequenza:

- 1a pressione: visualizza la data.
- 2a pressione: imposta il mese.
- 3a pressione: imposta il giorno.
- 4a pressione: imposta l'ora.
- 5a pressione: imposta i minuti.
- La pressione successiva dell'interruttore B riporta alla modalità di visualizzazione normale.

Batteria

V373 o EQUIVALENTE. (SOLO upc-191B)

Digitale BD3003

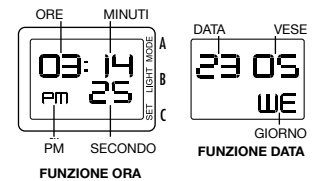
Funzioni del Display

Il display digitale ha (3) tre modi di visualizzazione che si possono selezionare premendo il tasto A.

1. Mentre si è nella funzione ORA, sia quella di 12 che di 24 ore, premere A una volta e apparirà la funzione DATA.
2. Al fine di alternare le funzioni ORA e DATA, basterà premere il tasto A una seconda volta e ciascun display apparirà in alternanza per 1 secondo.
3. Per ritornare a visualizzare solo il display dell'ORA premere A per la terza volta.

Regolazione Ora/Data

1. Premere il tasto C per entrare nella modalità di regolazione. L'anno inizierà a lampeggiare. Premere A per cambiare l'anno. Questo modulo è caratterizzato da un calendario che va dall'anno 2000 al 2050.
2. Premere il tasto C per passare alla regolazione del mese. Il mese inizierà a lampeggiare, premere A per cambiare il mese.
3. Premere il tasto C per passare alla regolazione del giorno. Il giorno inizierà a lampeggiare, premere A per cambiare il giorno.
4. Premere il tasto C per passare alla regolazione delle 12/24 ore. Il segno delle 12 ore inizierà a lampeggiare, premere A per selezionare le 24 ore.
5. Premere C per passare alla regolazione dell'ORA. L'ora inizierà a lampeggiare, premere A per cambiare l'ora.
6. Premere C per passare ai MINUTI. Il minuto inizierà a lampeggiare, premere A per cambiare i minuti.
7. Premere C per passare ai SECONDI. Il secondo inizierà a lampeggiare, premere A per azzerare i secondi.
8. Premere il tasto C per uscire dalla funzione di regolazione.



Modulo OLED QMLG-082

Normalmente il display è disattivato. Per attivare la visualizzazione normale dell'orario (ora, minuti, secondi), premere A o B.

Visualizzazione Orario Normale

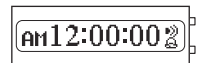
1. Quando la visualizzazione è attivata, premere A per cambiare la modalità. La sequenza delle modalità è orario, calendario, sveglia 1, sveglia 2, fuso orario 2.
2. Premere B per attivare/disattivare la suoneria.
NOTA: in tutte le modalità di impostazione, se non viene premuto alcun pulsante entro 8 secondi le impostazioni verranno salvate e il display tornerà alla visualizzazione normale dell'ora.

Impostazione dell'Ora

1. Dalla modalità di visualizzazione normale dell'ora, tenere premuto A per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione; le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
2. Premere B per far avanzare le cifre; tenere premuto B per l'avanzamento veloce.
3. Premere A per impostare e passare al valore d'impostazione successivo.
4. La sequenza di impostazione è: ore, minuti, secondi, orario in formato 12/24 ore.
5. Dopo aver selezionato l'orario in formato 12/24, premere A per uscire dalla modalità di impostazione.

Impostazione del Calendario

1. Premere A per passare alla modalità calendario.
2. Tenere premuto A per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione; le cifre dell'anno iniziano a lampeggiare.
3. Premere B per far avanzare le cifre; tenere premuto B per l'avanzamento veloce.
4. Premere A per impostare e passare al valore d'impostazione successivo.
5. La sequenza di impostazione è anno, mese, data.
6. Dopo aver selezionato la data, premere A per uscire dalla modalità di impostazione.
NOTA: il giorno della settimana si aggiorna automaticamente all'uscita dalla modalità impostazione.



Modalità Sveglia

1. Premere A per passare alla modalità sveglia 1. Premere nuovamente A per passare alla modalità sveglia 2.
2. Premere B per attivare/disattivare la sveglia.
3. Tenere premuto A per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione; le cifre dell'orario iniziano a lampeggiare.
4. Premere B per far avanzare le cifre; tenere premuto B per l'avanzamento veloce.
5. Premere A per impostare e passare ai minuti.
6. Premere B per far avanzare le cifre; tenere premuto B per l'avanzamento veloce.
7. Dopo aver selezionato i minuti, premere A per uscire dalla modalità di impostazione.

Impostazione fuso Orario 2

1. Premere A per passare al fuso orario 2.
2. Tenere premuto A per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione; le cifre dell'orario iniziano a lampeggiare.
3. Premere B per far avanzare le cifre; tenere premuto B per l'avanzamento veloce.
4. Premere A per impostare e passare al valore d'impostazione successivo.
5. La sequenza di impostazione è: ora, minuti.
6. Dopo aver selezionato i minuti, premere A per uscire dalla modalità di impostazione.

Modulo OLED QWM93BA

Visualizzazione Orario Normale

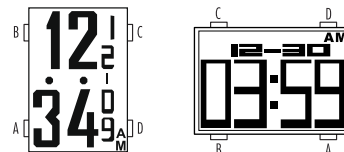
1. Quando viene visualizzato l'orario normale, la visualizzazione è disattivata.
2. Quando la visualizzazione è disattivata, premere D per visualizzare ora/data. Orario e data sono visualizzati in formato verticale o orizzontale.
3. Premere nuovamente D per cambiare la modalità. La sequenza delle modalità è: formato visualizzazione attuale orario/data, formato visualizzazione attivazione/disattivazione ora/data, sfoglia calendario.
NOTA: in tutte le modalità di impostazione o di visualizzazione, se non viene premuto alcun pulsante entro 6 secondi, le eventuali modifiche verranno salvate e la modalità di impostazione tornerà automaticamente alla modalità visualizzazione.

Impostazione dell'Orario/del Calendario

1. Da qualunque modalità (o quando il display non è attivo), tenere premuto il tasto C per 2 secondi per accedere alla modalità impostazione; l'ora comincerà a lampeggiare.
2. Premere A per passare alla cifra inferiore; premere B per passare alla cifra superiore. Tenere premuto A o B per l'avanzamento veloce.
3. Premere C per impostare e passare al valore d'impostazione successivo.
4. La sequenza di impostazione è: ora, minuti, mese, giorno, anno.
5. Dopo aver selezionato l'anno, premere C per uscire dalla modalità di impostazione.

Modalità Sfoglia Calendario

1. Premere D per passare alla modalità calendario. Sul display la data corrente inizia a lampeggiare.
2. Premere A per passare al mese precedente; premere B per passare al mese successivo. Tenere premuto A o B per l'avanzamento veloce.



Pulsanti a Sfiornamento

Perché siano attivati i pulsanti a sfioramento, la cassa dell'orologio deve essere a contatto con la pelle o le dita di chi lo indossa. La modalità a sfioramento non funziona in acqua: essa è stata progettata per funzionare esclusivamente in condizioni di asciutto. Curare la pulizia dei pulsanti della cassa dell'orologio per ottenere prestazioni eccellenti.

Visualizzazione dell'Orario Normale

1. Premere A per cambiare la modalità. La sequenza delle modalità è la seguente: visualizzazione orario normale, cronografo, recall, timer e sveglia.
2. Premere B per EL.
3. Premere D per attivare/disattivare fuso orario 1 (ora reale) e fuso orario 2.
NOTA: in qualsiasi modalità di impostazione, se non viene azionato nessun pulsante per 3 minuti tutte le modifiche verranno salvate e l'impostazione ritornerà automaticamente alla modalità di visualizzazione dell'orario normale.
NOTA: nella modalità Ora o Sveglia, se non viene azionato nessun pulsante per 5 minuti, tutti i pulsanti (eccetto EL) si bloccheranno automaticamente. Tenere premuto B per 3 secondi per sbloccare i pulsanti.

Impostazione Orario e Calendario

1. Nella visualizzazione dell'orario normale, premere e tenere premuto D per accedere alla modalità impostazione; il fuso orario inizierà a lampeggiare.
2. Premere C per selezionare fuso orario 1 o fuso orario 2.
3. Premere A per impostare e passare ai secondi.
4. Premere C per azzerare i secondi.
5. Premere A per impostare e passare al valore di impostazione successivo.
6. Premere C per far avanzare la cifra; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
7. La sequenza delle impostazioni è la seguente: selezione fuso orario, secondi, ore, minuti, mese, data, anno, formato 12/24 ore, sveglia oraria attivata/disattivata.
8. Premere D per uscire dalla modalità impostazione.
NOTA: il giorno della settimana si aggiorna automaticamente all'uscita dalla modalità impostazione.

Modalità Sveglia

1. Premere A per passare alla modalità sveglia.
2. Premere D per selezionare la sveglia (4 sveglie).
3. Premere C per attivare/disattivare la sveglia.
4. La sveglia suonerà all'ora stabilita per 20 secondi; premere un pulsante qualsiasi per spegnere la sveglia.

Impostazione della Sveglia

1. Nella modalità sveglia, premere D per selezionare la sveglia (4 sveglie).
2. Tenere premuto D per accedere alla modalità impostazione; l'ora inizierà a lampeggiare.
3. Premere C per far avanzare l'ora; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
4. Premere A per impostare e passare ai minuti.
5. Premere C per far avanzare i minuti; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
6. Premere D per uscire dalla modalità impostazione.

Digitale FL288A

Visualizzazione normale dell'ora

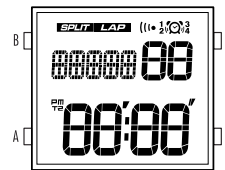
1. Premere A per cambiare modalità. In sequenza vengono visualizzate: ora normale, sveglia, timer e cronografo.
2. Premere B per EL.
3. Premere C per passare dal formato a 12 ore a quello a 24.
4. Premere D per attivare/ disattivare sveglia/ segnale acustico.
NOTA: In un qualsiasi momento durante le impostazioni, premere B per uscire dalla modalità di impostazione.

Impostazione dell'ora e del calendario

1. Nella modalità normale di visualizzazione dell'ora, premere e tenere premuto B; i secondi inizieranno a lampeggiare.
2. Premere C per azzerare i secondi.
3. Premere A per passare al successivo valore da impostare.
4. Premere C per avanzare di una cifra alla volta, premere e tenere premuto C per avanzare in modo rapido.
5. Premere A per eseguire l'impostazione e passare a quella successiva.
6. La sequenza di impostazione è: secondi, minuti, ore, mese, data, giorno della settimana.
7. Premere B per uscire dalla modalità di impostazione.

Impostazione della sveglia

1. Premere A per passare alla modalità sveglia.
2. Premere e tenere premuto B; i minuti inizieranno a lampeggiare.
3. Premere C per avanzare di una cifra alla volta; premere e tenere premuto C per avanzare in modo rapido.
4. Premere A per passare al successivo valore da impostare.
5. La sequenza di impostazione è: minuti, ore, mese, giorno. Per la sveglia quotidiana, lasciare il mese e il giorno impostati su "1".
6. Premere B per uscire dalla modalità di impostazione.
NOTA: Ora la sveglia suonerà per 30 secondi. Premere un qualsiasi pulsante per tacitare il segnale acustico.



Modalità Cronografo

1. Premere A per passare alla modalità cronografo.
2. Premere D per selezionare la visualizzazione dei tempi intermedi o del tempo sul giro.
Se è selezionato il formato tempi intermedi, il tempo totale accumulato sarà visualizzato durante il conteggio. Se è selezionata il formato giro, il tempo sul singolo giro sarà visualizzato durante il conteggio.
3. Premere C per avviare/arrestare il cronografo.
4. Premere D per azzerare.

Tempo Intermedio/Sul Giro

1. Premere D mentre il cronografo è in funzione per cronometrare il tempo intermedio/sul giro.
2. Premere nuovamente D per tornare al cronografo.
3. Ripetere le fasi 1 e 2 per misurare tempi multipli intermedi/sul giro. (fino a 30)
4. Premere C per terminare la rilevazione dei tempi.
5. Premere D per azzerare.
NOTA: non azzerare i dati se si richiamano tempi sul giro.

Modalità Recall (richiamo)

1. Premere A per passare alla modalità recall.
2. Premere C e D per far scorrere i tempi sul giro.

Modalità Timer di conto alla Rovescia

1. Premere A per passare alla modalità timer.
2. Premere C per avviare/arrestare il timer.
3. Premere D per riportare il timer sul tempo preimpostato.
4. La sveglia suonerà per 10 secondi quando il timer raggiungerà lo zero. Premere un pulsante qualsiasi per spegnere la sveglia.

Impostazione del Timer

1. In modalità timer, tenere premuto D per accedere alla modalità impostazione; l'ora inizierà a lampeggiare.
2. Premere C per aumentare le ore; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
3. Premere A per avanzare al valore di impostazione successivo.
4. Premere C per far avanzare la cifra; tenere premuto C per l'avanzamento veloce.
5. La sequenza di impostazione è: ore, minuti, secondi.
6. Premere D per uscire dalla modalità impostazione.



Timer per il conto alla rovescia

1. Premere A per passare alla modalità timer.
2. Premere C per avviare/fermare il timer.
3. Premere D per cancellare il conto alla rovescia e reimpostare il timer.
NOTA: La sveglia suonerà per 30 secondi quando il timer arriva allo zero. Premere un qualsiasi pulsante per tacitare il segnale acustico.

Impostazione del timer

1. Premere e tenere premuto B per accedere alla modalità di impostazione; i secondi inizieranno a lampeggiare.
2. Premere C per avanzare di una cifra alla volta; premere e tenere premuto C per avanzare in modo rapido.
3. Premere A per eseguire l'impostazione e procedere a quella successiva.
4. La sequenza di impostazione è: secondi, minuti, ore.
5. Premere B per uscire dalla modalità di impostazione.

Modalità cronografo

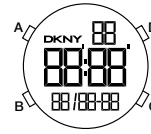
1. Premere A per passare alla modalità cronografo.
2. Premere C per avviare/fermare il cronografo.
3. Premere D per reimpostare a zero.

Tempi parziali (Split Time)

1. Premere D mentre il cronografo è in funzione per avere i tempi parziali.
2. Premere D nuovamente per tornare al cronografo.
3. Premere C per completare il cronometraggio.
4. Premere D per reimpostare a zero.

Impostazione dell'ora

1. Premere A per EL.
2. Premere B per cambiare modalità. La sequenza di visualizzazione delle modalità è la seguente: ora normale, cronografo, allarme, impostazione ora.
3. Premere C per azzerare.
4. Premere D per avviare/arrestare il cronometro.



Impostazione di ora e data

1. Nella visualizzazione normale dell'ora, premere B finché non lampeggiano i secondi.
2. Premere D per azzerare i secondi.
3. Premere C per passare all'impostazione del valore successivo.
4. Premere D per aumentare il valore visualizzato; tenere premuto C per avanzare rapidamente.
5. Premere C per passare all'impostazione del valore successivo.
6. Durante la regolazione delle ore, se sul display compaiono "A" o "P" il formato sarà di 12 ore, mentre se compare "H" il formato sarà di 24 ore.
7. La sequenza di impostazione è: secondi, ora, minuti, mese, data, giorno.
8. Premere B per uscire dalla modalità di impostazione.

Cronografo

1. Nella visualizzazione normale dell'ora, premere B per passare alla modalità cronografo.
2. Premere D per avviare/arrestare il cronografo.
3. Premere C per azzerare.

Cronometraggio tempi intermedi

1. Premere C mentre il cronografo è in funzione per cronometrare i tempi intermedi.
2. Premere nuovamente C per tornare al cronografo.
3. Premere D per concludere il cronometraggio.
4. Premere C per azzerare.

Modalità allarme

1. Nella visualizzazione normale dell'ora, premere B per passare alla modalità allarme.
2. Premere D per attivare/disattivare l'allarme e la suoneria.
3. Premere B per uscire dalla modalità allarme.

Impostazione allarme

1. Nella visualizzazione normale dell'ora, premere B per passare alla modalità allarme.
2. Premere C; l'ora inizia a lampeggiare.
3. Premere D per aumentare il valore visualizzato; premere e tenere premuto D per avanzare rapidamente.
4. Premere C per passare all'impostazione del valore successivo.
5. La sequenza di impostazione è la seguente: ora, minuti.
6. Premere B per uscire dalla modalità di impostazione.
7. Funzione allarme: premere B per attivare la funzione allarme, che suonerà per 20 secondi per la durata di 5 minuti.

NOTA: l'allarme si attiva all'ora predefinita per 20 secondi. Premere C o D per silenziare l'allarme.